

Sl. 232. = एतच्च पुनः करणे प्रायश्चित्तगौरवार्थं ।
अथ एव देवलः ।

विधेः प्राथमिकादस्माद्वितीये द्विगुणं भवेदिति ॥ (C.)

Sl. 238, v. 2, a. सर्व्वं तु éd. Calc. éd. Lond. N° II. —
सर्व्वं तत् ms. de M. Wilkins, N°s VI et VII.

Sl. 244, v. 2, b. तपसः पुण्यमुद्भवं ms. de Bombay,
N°s V, VI, VII, ms. dévan. ms. beng. — तपसः पुण्यमुत्तमं
éd. Calc. éd. Lond. N° II. Le commentaire de Coullouca me
paraît confirmer la leçon que j'ai adoptée. Il explique le
sloca entier de la manière suivante : सर्व्वस्यास्य जन्तोर्ध-
दुर्लभं जन्म तपसः प्रकाशात् इत्येवं देवाः प्रपश्यन्तः
तपोमूलमिदं सर्व्वमित्यादि तपो माहात्म्यं प्रवदन्ति ॥

Sl. 248, v. 1, a. सव्याहृतिसप्रणावाः सावित्रीशिरो-
युक्ताः = v. 2. ब्रह्मघ्नमपि निष्पापं कुर्व्वन्ति ॥ (C.)

Sl. 250, v. 1. a. = मासमेकं प्रत्यहमेकवारं जपित्वा ॥
(Coullouca.)

Sl. 251, v. 1, a. अभ्यस्येति प्रत्यहं षोडशधा ॥
(Rāghavānanda.)